LINH SÔN PHAÙP BAÛO ÑAÏI TAÏNG KINH

TAÄP 172

LONG THÖ TAÊNG QUAÕNG TÒNH ÑOÄ VAÊN

**SOÁ 1970**

( QUYEÅN 1 12 )

HOÄI VAÊN HOÙA GIAÙO DUÏC LINH SÔN ÑAØI BAÉC XUAÁT BAÛN

# SOÁ 1970

**LONG THƯ TĂNG QUÃNG TỊNH ĐỘ VĂN**

*Quoác hoïc tieán só Vöông Nhaät Höu soaïn*

# QUYỂN 1

**LÔØI TÖÏA**

***Kinh Hoa Nghieâm noùi:*** “Tín taâm laø ñaàu moái cuûa ñaïo, laø meï cuûa coâng ñöùc, coù theå nuoâi lôùn caùc thieän caên.” Vì vaäy ngöôøi ta noùi: “Keû tu Tònh ñoä caàn phaûi coù tín taâm.”

Tònh ñoä laø theá giôùi Cöïc laïc ôû phöông Taây. Nhöõng söï trang nghieâm sieâu vieät ôû theá giôùi aáy ñöôïc moâ taû töôøng taän trong kinh A-di-ñaø. Nhö Lai A-di-ñaø laø Ñöùc Phaät ôû theá giôùi aáy. Luùc chöa thaønh Phaät, Ngaøi coù phaùt boán möôi taùm nguyeän, lôøi nguyeän naøo cuõng ñeå cöùu ñoä chuùng sinh, neân chuùng sinh naøo muoán sinh veà coõi aáy thì chæ caàn xöng danh hieäu Phaät A-di-ñaø moät laàn laø ñöôïc toaïi nguyeän. Ngöôøi ñôøi sau daïy keû saép qua ñôøi xöng nieäm möôøi tieáng, goïi laø thaäp nieäm. Laøm nhö theá coù lôïi ích gì khoâng? Dó nhieân laø coù! Bôûi leõ, nhöõng ngöôøi ngaøy thöôøng khoâng laøm nhöõng ñieàu aùc, tu taäp nhöõng ñieàu laønh; nieäm nieäm ñeàu nghó nhôù ñeán Taây phöông, ñeàu mong thaáy Phaät A-di-ñaø, ñeán luùc laâm chung vaãn khoâng queân thì seõ ñöôïc vaõng sinh veà Thöôïng phaåm vaø khoâng ñoïa laïi nôi coõi ñôøi aùc ueá tröôïc nöõa. Chæ vì boïn Xieån-ñeà ñaõ khoâng tin Tònh ñoä, laïi bò aùc nghieäp laøm ñui muø; chuùng ñaõ khoâng tu taäp laïi coøn ngaên caûn keû khaùc. Nhöõng boïn aáy seõ bò sa vaøo ñòa nguïc nhanh nhö teân baén. Thaät ñaùng xoùt xa thay! Nhö nhöõng ngöôøi ôû vuøng bieân vieãn, caùch cö xöû vaø aên maëc cuûa

hoï nhö loaøi caàm thuù, thì khoâng theå bieát ñöôïc söï phuù quyù xa hoa ôû kinh thaønh. Moät sôùm, neáu coù ngöôøi noùi vôùi hoï veà tình hình aáy thì hoï ñeàu cho laø bòa ñaët. Neáu trong soá hoï duø chæ coù moät ngöôøi nghe vaø tin, ñoàng thôøi luoân nghó nhôù, öa thích choán ñoâ thaønh vaø voâ cuøng chaùn gheùt nôi mình ñang ôû, nhöõng mong ñöôïc cheát ñi ñeå sinh vaøo choán phoàn hoa ñoâ hoäi aáy. Leõ naøo nhöõng keû sinh vaøo kinh thaønh ngaøy hoâm nay laïi khoâng coù nhöõng ngöôøi trong soá hoï? Vaø leõ naøo laïi khoâng coù nhöõng vuøng bieân vieãn treân traùi ñaát naøy? Ñaõ coù chaâu Nam Thieäm-boä naøy taát nhieân phaûi coù Tònh ñoä. Vaäy, boû ñaây ñeå sinh nôi khaùc laø leõ thöôøng, taïi sao laïi khoâng tin?

Chö Phaät khoâng bao giôø noùi lôøi giaû doái vaø phænh gaït chuùng sinh. Nhöõng baäc Tieân hieàn, Ñaït só cho ñeán chö vò Toâng sö ôû cöûa Thieàn phaàn nhieàu ñeàu tu Tònh ñoä. Song, chæ coù Vöông cö só laø tin saâu vaø chuyeân taâm tu taäp maø thoâi. Vaû laïi, do chaùnh nieäm hieän tieàn, phuùc laâm chung ñöôïc minh baïch, neân vieäc sinh veà Tònh ñoä cuûa cö só thaät ñaùng tin. OÂng thöïc haønh vieäc töï lôïi lôïi tha vaø tröôùc taùc Tònh ñoä Vaên goàm möôøi ba quyeån. Trong taùc phaåm aáy, oâng trích daãn kinh saùch cuûa ba giaùo thuyeát laø Phaät, Nho vaø Laõo laøm baèng chöùng. Söï hoaèng hoùa vaø khai ñaïo cho ngöôøi sau cuûa oâng coù theå noùi laø “Moät nieäm maø goàm caû ngaøn naêm”. Traûi bao naêm thaùng, taùc phaåm aáy bò lu môø neân khoâng theå ñoïc ñöôïc.

Chaùu toâi laø Toán Trai Löõ Nguyeân Ích, hieäu laø Khang Lö aån khaùch, laø con trai tieân huynh toâi. Do ñaõ töøng gieo troàng thieän caên neân nay chaùu sinh vaøo gia ñình toâi. Söï söûa mình laäp thaân cuûa chaùu ñeàu do Ñaïo, luoân coù loøng yeâu keû cô haøn, beänh taät. Nhöõng kinh saùch cuûa Laõo vaø Phaät ñeàu in aán ñeå cuùng döôøng vaø laøm coâng ích. Vieäc tu taäp Tònh ñoä thì töï chaùu bieát laáy. Quaû thaät toâi voâ cuøng sung söôùng khi thaáy coù ngöôøi nhö chaùu mình ñang chuøi röûa caùi cheùn röôïu xöa trong thau cheùn, baùt, ñóa... Vì vaäy, toâi goïi chaùu laø thieän nhaân, quaân töû.

Toâi phaùt taâm khaéc laïi baûn goã vì muoán taùc phaåm cuûa Vöông cö só ñöôïc phoå bieán laâu daøi, vaø mong taát caû moïi ngöôøi ñeàu quy höôùng coõi Cöïc laïc. Luùc khaéc ñeán baûn thöù chín, thöù möôøi cuûa quyeån thöù tö, thì buùt saéc boãng döøng vaø coù ba vieân xaù-lôïi hieän ra trong laèn goã. Maøu saéc cuûa xaù-lôïi röïc rôõ khieán ai cuõng kinh ngaïc! Sôû dó coù hieän töôïng aáy laø do söï hieän Bi Trí cuûa Phaät A-di-ñaø, nguyeän löïc cuûa cö só Long Thö vaø tín taâm kieân coá cuûa chaùu toâi. Chuùng ta coù theå noùi Phaät phaùp khoâng linh nghieäm vaø Taây phöông khoâng coù chaêng? Baûn cuõ ñaõ khaéc laïi, duyeân laønh ñaõ ñuû, neân ngöôõng nguyeän chö nhaân giaû khoâng neân nhaàm laãn hai maët Boái vaø Höôùng cuûa baûn giaáy. Tuy laø baûn taùnh Di-ñaø, duy taâm Tònh ñoä, nhöng ñaõ laø ngöôøi thì phaûi coù loøng töï troïng!

OÂi! Daãu kieán thöùc cuûa baäc trí khaùc vôùi ngöôøi nhaân, nhöng haïng ngöôøi trung bình trôû leân laø ñaõ noùi ñöôïc.

Vieát vaøo naêm thöù ba nieân hieäu Dieân Höïu. Ngaøy trung thu naêm Bính Thìn, Tín só ñoàng tu Tònh ñoä ôû caùc nôi luoân laøm nhö Ñaïi phu, Taøi phuù ñoâ, Toång phuû, phoù toång quaûn, Coå Thoï, Löõ sö v.v..., cuøng laøm saùch taïi Tín ñöôøng Nguï xaù ôû Taàm döông.

# LÔØI TÖÏA VEÀ TÒNH ÑOÄ VAÊN

Phaät A-di-ñaø thöôøng ñem nguyeän löïc lôùn ñeå nhieáp thoï quaàn sinh, neân haønh giaû tu taäp thì deã maø chöùng quaû laïi raát nhanh. Coù ngöôøi nghi ngôø hai vaán ñeà ñoù, neân toâi thöôøng noùi vôùi hoï raèng: “Phaät A-di-ñaø laø taùnh cuûa oâng. Coõi Cöïc laïc laø taâm cuûa oâng. Vì chuùng sinh boû taùnh giaùc hôïp vôùi traàn lao, bò troâi chìm trong baûy neûo, neân môùi caùch xa nguùt ngaøn vôùi Phaät. Vì lyù do ñoù maø Ñöùc Phaät môùi duøng loøng töø bi hieän ra voâ soá Tam-muoäi nhö huyeãn ñeå khai thò vaø laøm cho chuùng sinh ñöôïc ngoä nhaäp, taïo ñuû loaïi hoa quyù ñeå trang nghieâm coõi nöôùc cuûa mình, roài laïi duøng trí bieän taøi thuyeát phaùp khieán chuùng sinh hoan hyû, yeâu thích. Neáu trong moãi ngaøy chuùng ta phaùt khôûi ñöôïc moät nieäm, nghó nhôù ñeán Phaät A-di- ñaø, muoán sinh veà Cöïc laïc thì taâm nieäm aáy laø taâm nieäm thanh tònh kieân coá, quay laïi vôùi baûn taùnh voán coù, khoâng khaùc vôùi Phaät. Vì vaäy, ngay luùc ñang nieäm, daãu haønh giaû khoâng rôøi choã ngoài maø Phaät A-di-ñaø vaø coõi Cöïc laïc vaãn hieån hieän. Tu taäp nhö theá ñeán luùc thuaàn thuïc thì daãu thaân naøy tan raõ nhöng baûn taùnh aáy vaãn khoâng hö hoaïi. Sen vaøng, ñaøi hoa... ñeàu sinh ra töø chuûng taùnh. Chuùng sinh vaõng sinh trong baûn taùnh aáy, nhö trôû veà tuùp leàu cuûa mình; chö Phaät vaø Boà-taùt laø quyeán thuoäc cuûa ta, bôûi cuøng Theå taùnh neân ñeàu laø thaân höõu”.

Baïn toâi laø Long Thö Vöông Hö Trung. Baûn taùnh oâng thanh cao ñieàm ñaïm, baùc thoâng kinh söû, laïi coù vieát ñeå daïy vaø truyeàn veà Luïc Kinh. Moät hoâm, Vöông boû heát vaø noùi raèng: “Chuùng ñeàu laø theá phaùp chöù khoâng phaûi laø chaân lyù. Toâi nay chæ laáy coõi Cöïc laïc Taây phöông laøm nôi nöông töïa cuoái cuøng”. Töø ñoù, oâng chuyeân caàn nieäm Phaät. Naêm saùu möôi tuoåi, oâng maëc aùo vaûi, aên chay vaø ñem Tònh ñoä ñi khaép moïi nôi ñeå giaùo hoùa moïi ngöôøi; daãu gioù möa noùng laïnh gì vaãn khoâng sôøn loøng nhuït chí.

Ngaøy thöôøng, oâng leã Phaät moät ngaøn laïy, ñeán khuya môùi nguû, Thaàn thaùi raát raïng rôõ ai nhìn cuõng tin laø ngöôøi coù tu haønh. Nieân hieäu Thieäu

Höng, vaøo muøa thu naêm Taân Tî khi toâi ñeán nhaø oâng ôû Tuyeân thaønh vaø löu laïi ñoù hai thaùng môùi ñoïc ñöôïc baûn Tònh ñoä Vaên naøy. Trong taùc phaåm aáy coù ñuû nhöõng chöông phaùp moân tu taäp, caûm nghieäm v.v... Vì oâng saép nhôø tín höõu khaéc baûn ñeå truyeàn baù, neân nhôø toâi vieát lôøi töïa. Toâi vieát ñaàu taùc phaåm aáy raèng Hö Trung teân Nhaät Höu.

Saùng thaùng möôøi Traïng nguyeân Lòch döông - Tröông Hieáu Töôøng vieát lôøi töïa.

# LÔØI TÖÏA VEÀ TÒNH ÑOÄ VAÊN CUÛA LONG THÔ

Tònh ñoä laø con ñöôøng nhanh taét vöôït thoaùt luaân hoài. Cö só Long Thô ñaõ vieát thaønh saùch vaø löu haønh roäng raõi ñeå khuyeán khích moïi ngöôøi thöïc haønh thì aét seõ ñöôïc vaõng sinh. Duy taâm cuûa oâng thaâït chaân thaønh vaø saâu xa. Muoán xem ñoïc thì caàn phaûi hieåu roõ yù vò lôøi leõ vaø suy nghó kyõ veà nghóa cuûa saùch. Neáu chæ xem qua loa thì chæ uoång coâng, ñaém ñuoái theo vieäc khaùc. Hoaëc hôi caûm thaáy löôøi nhaùc, chæ xem choác laùt roài sau xem tieáp thì chaúng coøn chuùt yù nieäm gì trong long, yù nghóa saùch khoâng coøn lieàn laïc, khoâng phaùt khôûi ñöôïc nieàm tin, thì lôøi vaên trôû thaønh voâ duïng. Mong moïi ngöôøi chôù boû xoù baûn naøy ôû nôi laàu cao, maät thaát v.v… maø coâ phuï taám loøng Cö só Long Thô, maø keû heøn naøy sieâng naêng khaéc baûn cuõng khoâng uoång coâng. (Löõ Nguyeân Ích ghi).

# LÔØI TÖÏA TÒNH ÑOÄ VAÊN ÑÖÔÏC TAÙI BAÛN

Giaùo phaùp do Ñöùc Phaät noùi ra voán khoâng gioáng nhau: moät ñieàu ñoái xöùng, hieån maät, thieân, vieân, ba thöøa naêm haønh, tuøy mình tuøy ngöôøi, ñuû thöù sai bieät; trong nhöõng coâng phu ñeå tu tieán thì nieäm Phaät ñöùng ñaàu. Keû phaøm phu coøn ñaày laäu hoaëc tu tam quan thì trí hieån baøy baûn taùnh laø Phaät. Toå Phaùp Trí noùi: Taâm caûnh ñeàu khoâng thì nhieãm oâ ñeàu trôû thaønh thanh tònh. Khoâng bò duyeân sinh ngaên ngaïi thì töôûng thaønh töôùng khôûi. Vì duy saéc duy taâm neân ngay ñaây thaáy roõ chaùnh quyeát cuûa Tam-muoäi quaùn Phaät, keû coù maét ñeàu coù theå thaáy. Taát caû nhöõng vieäc taùn tuïng, leã baùi, trì giôùi ñeàu laø chaùnh nhaân cuûa Tònh nghieäp, haïnh trôï phuï cuûa chaùnh quaùn. Tuy ñaøi sen coù vaøng, coù baïc, phaåm coù cao thaáp, nhöng ñòa vò Voâ

sinh phaùp nhaãn vaø Baát thoaùi chuyeån thì chæ coù moät. Baûn Tònh ñoä vaên vaø phaàn phuï luïc cuûa Long Thô, Vöông Höng Trung ñôøi Toáng toång coäng coù möôøi ba quyeån, naêm Gia Hoøa, taêng Caån Ñieåm (?) hieäu ñính laïi thaønh möôøi hai quyeån. Laäu Traïch taêng tuïng nieäm vaø in aán, löu haønh. Suoát ngaøy nieäm taâm, suoát ngaøy nieäm Phaät, beân trong coù taâm thì ñaày ñuû caû tam thieân. Taâm töôûng caûnh aáy, laïi hieåu roõ taâm naøy, nieäm taâm laø Phaät, toaøn Phaät laø taâm. Veà sau ñöùc Baùt-nhaõ hieån baøy, ñöùc giaûi thoaùt saùng rôõ, ñöùc phaùp thaân troïn veïn, phaùp giôùi vieân dung, theå baát tö nghì töùc laø luaän naøy chöù khoâng phaûi coâng cuûa vua Vuõ (?)

Naêm Taân Söûu nieân hieäu Thaønh Hoùa thöù möôøi baûy, ngaøy Phaät thaønh ñaïo. Ngaân huyeän, Giang nam, Kheâ Thu Nguyeät vieát töïa.

Thöøa töôùng Chu Ích Coâng coù baøi taùn raèng:

*“Raïng rôõ maø khoâng caàu, Kính caån maø khoâng lo aâu, Thöông ñôøi saép ñoïa,*

*Quy tuï nhieàu ngöôøi ñeå cuøng tu.*

*Daãn daét ngöôøi thì laáy nhaân nghóa laøm ñaàu, Giaùo hoùa ngöôøi thì laáy tòch dieät laøm vui, Moïi ngöôøi chæ thaáy oâng taïo taùc,*

*Maø naøo hay:*

*OÂng vaãn voâ vi. Bôûi vaäy,*

*Trung ñaïo voán bao la baùt ngaùt,*

*Khai thò cho ngöôøi thì ñem Chaân giaùc maø baøy.”*

Baøi taùn cuûa Taán Hieân Lyù cö só:

*“Taâm thì khoâng thieáu maûy traàn, ÖÙng tích laïi xen cuøng tuïc,*

*Baøng cö só tu haønh khoâng nhaø cao cöûa lôùn, Haø Töû Quyù tinh taán boû luoân muøi caù thòt.*

*Thieàn toâng laäp ngoân thaáu suoát nhöõng nghi ngôø, Suøng phaïm haïnh cuûa Lieân Trì,*

*Cuøng Thaàn cô cuûa Phaät, Toå. Göông maët raén roûi,*

*AÙo quaàn ñôn sô,*

*Traïm nhieân nhaát taùnh chöø,*

*Taây phöông laø nôi choán quay veà”.*

# TÒNH ÑOÄ KHÔÛI TÍN 1

**(PHAÙT KHÔÛI TÍN TAÂM VÔÙI TÒNH ÑOÄ)**

Giaùo thuyeát Tònh ñoä ña phaàn ñöôïc thaáy ôû söï duïng coâng trong ngaøy thöôøng, coâng coøn laïi cuûa noù ñöôïc thaáy ôû thaân sau. Song, nhöõng ngöôøi khoâng bieát laïi cho noù chæ thuaàn laø vieäc cuûa thaân sau. Hoï hoaøn toaøn khoâng bieát söï lôïi ích cuûa Tònh ñoä ñoái vôùi luùc coøn soáng. Vì sao? Vì nhöõng ñieàu Phaät daïy con ngöôøi khoâng ngoaøi vieäc thieän, vaø noù cuøng vôùi nhöõng ñieàu daïy ngöôøi cuûa Nho giaùo khoâng khaùc nhau, khaùc chaêng laø ôû danh töø. Bôûi theá, nhöõng ngöôøi laáy Tònh ñoä laøm taâm thì chaéc chaén ñöôïc thaáy ôû söï duïng coâng haøng ngaøy. Nghóa laø, taát caû söï nghó nhôù cuûa yù, lôøi noùi cuûa mieäng, vaø haønh ñoäng cuûa thaân ñeàu thieän. Thieän laø quaân töû, laø ñaïi hieàn. Hieän taïi hoï ñöôïc moïi ngöôøi kính troïng, Thaàn linh phuø hoä, phöôùc loäc doài daøo, maïng soáng laâu daøi. Do vaäy, toâi noùi raèng nhöõng ai tin lôøi Phaät, laáy Tònh ñoä laøm taâm, thì keû naøo coù theå cho raèng khoâng lôïi ích khi coøn soáng? Keá ñeán, coù keû bò nghieäp duyeân chi phoái neân khoâng theå chuyeân taâm vôùi Tònh ñoä, nhöng chæ coù chí höôùng thoâi thì aùc duyeân coù theå bôùt daàn; thieän duyeân cuõng töø ñoù maø nhaân leân. Do aùc duyeân giaûm maõi, neân cuoái cuøng ñieàu aùc döùt saïch; do thieän duyeân taêng maõi neân cuoái cuøng ñieàu thieän ñöôïc tinh thuaàn. Moät khi ñieàu aùc ñaõ heát, ñieàu thieän ñaõ thuaàn, thì neáu khoâng goïi hoï laø quaân töû, laø ñaïi hieàn thì phaûi goïi hoï laø gì? Vì theá, toâi noùi raèng keû naøo theo lôøi Phaät laáy Tònh ñoä laøm taâm thì khoâng ai coù theå noùi laø khoâng ích lôïi luùc sinh tieàn. Laïi nöõa, ngay ñeán keû khoâng bieát leã nghóa, khoâng sôï hình phaït, chæ chuoäng söùc maïnh cuûa khí löïc vaø thaân theá nhöng neáu bieát laáy Tònh ñoä laøm taâm thì cuõng bieát xeùt mình vaø töï theïn. Ñoù goïi laø, tuy hoï khoâng coù theå phuø hôïp vôùi leã nghóa, nhöng cuoái cuøng cuõng gaàn vôùi leã nghóa; tuy khoâng theå thoaùt khoûi moïi hình phaït, nhöng cuõng xa daàn ñöôïc chuùng. Daàn daàn hoï seõ thoaùt ñöôïc thaân phaän tieåu nhaân ñeå cuoái cuøng coù ñöôïc taùc phong quaân töû. Ngay nhöõng ngöôøi taàm thöôøng daàu chæ bieát sô saøi veà Phaät lyù, thì ngöôøi ñôøi cuõng ñaõ goïi hoï laø thieän nhaân. Ñoù khoâng phaûi laø hieäu quaû hieän thôøi ö? Bôûi vaäy, toâi noùi raèng nhöõng keû vaâng lôøi Phaät, laáy Tònh ñoä laøm taâm, thì ai coù theå baûo laø voâ ích luùc coøn soáng?

Coù ngöôøi hoûi: Cöù theo lôøi Khoång Töû laáy Nho giaùo laøm taâm thì

cuõng coù lôïi ích luùc coøn soáng, caàn gì phaûi tu taäp Tònh ñoä? Ñaùp: Nho giaùo laø phaùp theá gian chöù khoâng phaûi laø chaân lyù. Ñaõ laø theá gian thì khoâng theå ra khoûi luaân hoài. Phaùp xuaát theá gian thì vöôït khoûi luaân hoài. Tònh ñoä laø phaùp luùc sinh tieàn, laïi coù lôïi ích ñoái vôùi thaân sau. Bôûi vì, noù laø phaùp coù lôïi ích ôû theá gian vaø caû xuaát theá gian.

# TÒNH ÑOÄ KHÔÛI TÍN 2

Giaùo Lyù Tònh ñoä coù Lyù vaø tích. Luaän veà lyù thì thaáy ôû coâng duïng haèng ngaøy vaø khoâng khi naøo haønh giaû rôøi khoûi noù. Ñoù laø nhöõng gì toâi ñaõ noùi ôû thieân tröôùc. Baøn veà Tích thì noù ñöôïc thaáy trong khoaûng thôøi gian cuûa buoåi traø sôùm maø chaúng caâu neä vaøo caû ngaøy, ñoù laø phaùp Möôøi nieäm. Bôûi raèng, phaùp moân tu trì goàm coù chín phaåm, neân ai cuõng coù theå thöïc haønh. Tuy keû aùc nhöng Phaät vaãn khoâng töø boû, chæ caàn hoài taâm höôùng thieän laø thaønh ngöôøi thieän roài. Bôûi theá, phaùp moân möôøi nieäm naøy moïi ngöôøi ñeàu coù theå tu trì. Nhö caên phoøng toái taêm töø laâu, nhöng luùc coù ngoïn ñeøn thì noù ñöôïc saùng leân. Cho neân, daãu laø keû gieát boø moå traâu neáu buoâng dao thì coù theå tu taäp. Bôûi vieäc tu taäp aáy khoâng khoù vaø cuõng khoâng trôû ngaïi nhöõng vieäc ñôøi, neân keû laøm quan khoâng beâ treã ñoái vôùi chöùc nghieäp, keû só khoâng beâ treã ñoái vôùi vieäc caøy caáy, ngöôøi ôû coâng ñöôøng khoâng sô soùt ñoái vôùi vieäc thôø beà treân, noù cuõng khoâng ngaên vöôùng ñoái vôùi vieäc tham thieàn cuûa Taêng só. Noùi chung, phaùp moân naøy khoâng ngaên vöôùng ñoái vôùi moïi coâng vieäc. Vì vaäy, toâi noùi raèng phaùp Möôøi nieäm coù theå laøm tö löông traûi qua traêm ngaøn kieáp maø vaãn khoâng hö hoaïi.

Nay coù ngöôøi ñoåi moät tieàn vaøng ñöôïc lôøi hai tieàn, lieàn vui möøng cho laø laõi nhieàu; keû trong moät ngaøy ñi ñöôïc moät quaõng ñöôøng cuûa hai ngaøy thì cuõng hôùn hôû vì cho raèng mình ñi ñöôïc nhieàu. Vaäy laø, ñoái vôùi vaät ngoaøi thaân, daàu chæ ñöôïc chuùt ít nhöng laïi bieát vui möøng. Giaû söû hoï ñoåi hai tieàn maø chæ thu ñöôïc moät, ñi hai ngaøy maø chæ baèng loä trình cuûa moät ngaøy, thì laäp töùc hoï seõ buoàn khoå vì cho raèng mình bò loã vaø phí. Vaäy laø, ñoái vôùi vaät ngoaøi thaân daàu chæ maát chuùt ít maø laïi bieát buoàn böïc. Theá taïi sao ñôøi ta cöù troâi noåi moät caùch voâ boå trong luùc thôøi gian coù haïn, söï toån thaát lôùn lao aáy ta laïi khoâng bieát buoàn ñau? Ñoái vôùi nhaân duyeân cuûa Tònh ñoä, may maén laém ta môùi ñöôïc bieát, caùi ñöôïc aáy raát to taùt, taïi sao ta khoâng sung söôùng?

Than oâi! Nhöõng keû thaáy ñöôïc chuùt ít, maát chuùt ít maø bieát buoàn khoå; ñeán nhö ñöôïc nhieàu, maát nhieàu thì laïi hoaøn toaøn voâ caûm! Huoáng gì thôøi gian duïng söùc cuûa phaùp naøy tuy ít nhöng keát quaû laïi voâ cuøng nhieàu, taïi sao moïi ngöôøi khoâng chòu tu taäp? Quaû thaät, neáu ñôøi naøy maø khoâng tu haønh thì that ñaùng xoùt xa!

Keû vöøa nghe noùi veà caûnh Tònh ñoä ña phaàn khoâng tin, ñieàu aáy chaúng coù gì laï! Bôûi vì ngay caû nhöõng söï vaät tröôùc maét maø hoï coøn baûo laø khoâng thaáy thay, huoáng gì caûnh giôùi Cöïc laïc? Nhö coù keû ôû nôi chaät choäi, dô baån thì laøm sao bieát ñöôïc choã saïch seõ, thoaùng ñaõng? Keû aên rau coû trong cheùn baùt nhoû laøm sao bieát coù phoøng aên roäng lôùn? Keû nuoâi moät vaøi con vaät trong caùi chuoàng xaáu nhoû thì laøm sao bieát coù choã khoaûng khoaùt cuûa thieân phuû? Vì vaäy, chuùng sinh ôû coõi Ta-baø ñaày daãy aùc tröôïc, taát nhieân khoâng theå tin coù coõi Phaät thanh tònh; ngöôøi sinh ra töø baøo thai taát khoâng bieát ôû Cöïc laïc coù söï hoùa sinh nôi hoa sen; keû soáng khoâng ñeán traêm tuoåi naøo hay coù thoï maïng voâ haïn; keû phaûi laøm nhaø, may aùo taát khoâng bieát coù aùo maëc, thöùc aên töï nhieân; keû coù nieàm vui troän vôùi noãi buoàn taát khoâng bieát ñöôïc traïng thaùi an laïc thuaàn tuùy. Bôûi theá, chuùng ta khoâng neân laáy söï khoâng thaáy tröôùc maét ñeå khoâng tin nhöõng lôøi cuûa Phaät. Ñöùc Phaät ñaõ ñem giôùi voïng ngöõ ñeå raên daïy thì taát nhieân Ngaøi khoâng noùi lôøi giaû doái ñeå phænh gaït moïi ngöôøi. Ngöôøi ñôøi duøng voïng ngöõ neáu khoâng vì ñieàu lôïi thì cuõng laø ñeå traùnh ñieàu haïi. Ñöùc Phaät khoâng mong caàu chuyeän theá gian, thì laøm gì coù vieäc vì ñieàu lôïi? Ngaøi xem söï soáng cheát nhö dao cheùm hö khoâng, thì laøm gì coù chuyeän traùnh ñieàu haïi? Vì theá neân Ñöùc Phaät khoâng bao giôø duøng ñeán voïng ngöõ. Baäc trung nhaân trôû leân coøn khoâng noùi doái ñeå laøm toån thaát ñaïo haïnh cuûa mình huoáng gì Ñöùc Phaät. Vì vaäy lôøi noùi cuûa Phaät laø ñaùng tin voâ cuøng. Tieân hieàn noùi: “Lôøi Phaät maø khoâng tin thì coøn lôøi naøo ñaùng ñeå tin?” Thuôû xöa, coù keû vu khoáng moät vò trung Thaàn laø gian ñaûng roài khaéc teân oâng vaøo bia ñaù, nhöng bia aáy bò thieân loâi ñaùnh vôõ. Nay chö vò vua, quan, Coå ñöùc duøng luïa vaøng quyù chaïm troå, veõ hoïa luaân taøng ñeå caát giöõ lôøi cuûa Phaät, duøng höông hoa ñeå cuùng döôøng, nghieâm söùc coù Long Thaàn. Neáu nhöõng lôøi aáy laø hö voïng döõ hôn taám bia gian ñaûng kia, taïi sao traûi hôn moät ngaøn naêm maø thieân loâi khoâng ñaùnh? Bôûi vì lôøi cuûa Phaät laø chaân thaät. Lôøi thaønh thaät maø khoâng tin thì coøn troâng ñôïi lôøi naøo? Vì vaäy khoâng theå hoaøi nghi giaùo thuyeát Tònh ñoä ñöôïc! Huoáng gì söï caûm öùng cuûa nhöõng ngöôøi tu phaùp moân naøy laïi raát nhieàu neân chuùng ta khoâng theå nghi ngôø.

Caùc Nho só thöôøng vì nhöõng moân ñoà khoâng giôùi haïnh cuûa Phaät maø khinh reû giaùo lyù roài khoâng tin luoân Tònh ñoä. Thaùi ñoä aáy quaû thaät raát sai laàm! Leõ naøo vì söï cheånh maûng cuûa Ñaïo só maø khinh thò Laõo Töû? Leõ naøo vì söï buoâng tuoàng cuûa Nho só maø xem nheï Khoång Töû? Baäc trí coøn khoâng vì ngöôøi maø boû lôøi, huoáng gì coù theå vì moân ñoà maø baøi baùng giaùo lyù cuûa hoï. Giaùo lyù cuûa Phaät coù phaùp Theá gian vaø xuaát theá gian. Ñieåm töông ñoàng giöõa phaùp theá gian cuûa Phaät vaø Nho thì khoâng theå neâu heát ñöôïc. ÔÛ ñaây, toâi chæ trích daãn nhöõng ñieåm chính maø thoâi. Sôû dó Ñöùc Phaät daïy ngöôøi cuõng khoâng ngoaøi vieäc ngaên ngöøa ñieàu aùc vaø khuyeân laøm ñieàu thieän, leõ naøo Nho giaùo laïi khoâng khuyeân thieän raên aùc ö? Toâi xin ñem chuyeän tröôùc maét maø noùi: Ñöùc Phaät laáy saùt sinh, troäm caép, taø daâm laøm ba nghieäp cuûa thaân. Khoång Töû noùi: “Thaéng taøn khöû saùt”. Kinh thi noùi: “Ñöùc cuûa Vaên Vöông lan toûa ñeán taäm chim, thuù vaø coân truøng”. Ñoù laø giôùi saùt. Khoång Töû noùi: “Ta chöa töøng thaáy ngöôøi naøo quyù ñöùc nhö meâ saéc”. Kinh Thi noùi: Gheùt keû meâ daâm saéc ñeïp maø khoâng quyù chuoäng ñöùc haïnh. Ñoù laø giôùi daâm. Ñöùc Phaät laáy voïng ngoân, yû ngöõ, löôõng thieät vaø aùc khaåu laøm boán nghieäp cuûa mieäng. Khoång Töû noùi: “Laøm ngöôøi maø khoâng coù chöõ tín thì ta khoâng bieát hoï seõ laøm ñöôïc gì.” Ñoù laø voïng ngöõ. Khoång Töû noùi: “Nhöõng keû noùi lôøi vaên hoa tæa toùt, maët maøy hoà hôûi thì loøng nhaân raát keùm.” Ñoù laø giôùi yû ngöõ. Laïi noùi: Ngöôøi khoâng toû ra maët nhöng sau laïi noùi laø giôùi löôõng thieät. AÙc ngöõ laø aâm thanh cuûa lôøi noùi döõ daèn, phaãn noä, nhöng aùc ngöõ chöa phaûi laø ueá ngöõ. Tuaân Töû noùi: “Lôøi noùi laøm toån thöông loøng ngöôøi hôn caû göôm giaùo”. Ñoù laø lôøi raên ñe keû coù caùi mieäng ñoäc aùc vaø hung haõn. Ñöùc Phaät laïi laáy tham, saân, si laøm ba nghieäp cuûa yù. Khoång Töû noùi: “Luùc thaáy cuûa tieàn thì phaûi suy nghó ñeán ñieàu nghóa.” Ñoù laø giôùi tham. Khoång Töû noùi: “Baù Di, Thuùc Teà khoâng nhôù nhöõng vieäc aùc ngaøy tröôùc.” Ñoù laø giôùi saân. Khoång Töû noùi: “Khoán khoå maø khoâng hoïc taäp thì ñoù laø haïng thaáp heøn.” Ñoù laø giôùi si. Caên cöù vaøo nhöõng lôøi trích daãn ñoù, toâi noùi raèng giaùo lyù cuûa Phaät vaø Nho chöa töøng coù söï sai khaùc. Ñieåm khaùc nhau laø Nho giaùo döøng ôû theá gian trong luùc Phaät giaùo laïi coù phaùp xuaát theá gian. Vì Nho giaùo döøng ôû phaùp theá gian neân chæ luaän baøn trong phaïm vi moät ñôøi roài quy naïp veà Trôøi. Phaät coù phaùp xuaát theá gian neân bieát ñôøi ñôøi noái nhau vaø thaáy ñöôïc goác ngoïn nghieäp duyeân cuûa chuùng sinh.

Muoán bieát sôû tröôøng cuûa nhaø Phaät thì caàn phaûi ñoïc kinh Laêng

Nghieâm, Laêng Giaø, Vieân Giaùc, kinh Voâ Caùi Chöôùng Boà-taùt Sôû Vaán vaø

hieåu ñöôïc noäi dung cuûa kinh Kim Cöông. Neáu ai chöa ñoïc maø voäi baøi baùc thì ñoù laø ngöôøi maø Khoång Töû goïi laø “Khoâng bieát nhöng vaãn laøm caøn.” Leõ naøo quyù vò khoâng caån thaän töï raên ñe mình? Neáu ñuùng nhö vaäy thì Phaät giaùo laø raát ñaùng tin caäy, vaäy taïi sao caùc vò khoâng tin giaùo lyù Tònh ñoä? Vì theá maø coù ngöôøi noùi: “Tònh ñoä laø con ñöôøng quan yeáu trong phaùp xuaát theá gian.” Chuùng ta neân noã löïc tu trì.

# TÒNH ÑOÄ KHÔÛI TÍN 5

Coù nhöõng vò tham thieàn noùi: “Ñaõ duy taâm Tònh ñoä sao laïi coù theâm Tònh ñoä? Ñaõ töï taùnh Di-ñaø thì caàn gì phaûi thaáy Phaät Di-ñaø?” Lôøi noùi aáy nhö raát hôïp lyù nhöng hoaøn toaøn sai traùi! Vì sao? Vì Tònh ñoä Taây phöông coù ñuû Lyù vaø tích. Luaän veà Lyù thì coù khaû naêng laøm cho taâm thanh tònh neân taát caû ñeàu thanh tònh. Ñoù môùi thaät söï laø duy taâm Tònh ñoä. Luaän veà tích thì quaû that coù theá giôùi Cöïc laïc Ñöùc Phaät ñaõ caên daën cuõng nhö ñaõ thuyeát minh töôøng taän veà vaán ñeà aáy. Noùi raèng, ai cuõng thaønh Phaät nghóa laø noùi tuy töï taùnh Di-ñaø laø chaân thaät nhöng chuùng ta chöa ñaït ñeán möùc ñoä aáy. Nhö khuùc goã toát coù theå khaéc chaïm thaønh pho töôïng Phaät; muoán pho töôïng ñoù ñaït ñeán veû tinh vi thì phaûi theâm coâng ñeõo goït chöù khoâng theå noùi khuùc goã toát laø töôïng Phaät ñeïp ñöôïc. Cho neân nhöõng keû noùi “Duy taâm Tònh ñoä thì khoâng caàn coù coõi Tònh ñoä; ñaõ coù töï taùnh Di-ñaø thì khoâng caàn thaáy Phaät Di-ñaø, laø hoaøn toaøn laàm laïc!”.

Laïi coù ngöôøi tuy tin Tònh ñoä, nhöng laïi bò vöôùng vaøo giaùo lyù Duy taâm hôøi hôït cho neân noùi raèng khoâng caàn sinh Taây phöông! Laïi noùi raèng tham thieàn ñeå ngoä baûn taùnh, ñeå vöôït caû Phaät vaø Toå, caàn gì phaûi thaáy Phaät! Caû hai loaïi nhaän thöùc treân ñeàu ñieân ñaûo caû! Vì sao? Vì nhöõng lôøi aáy quaù cao sieâu nhöng khoâng deã gì ñaït ñöôïc! Coõi Tònh ñoä Taây phöông khoâng coù tham, saân vaø si, nhöng thöû hoûi loøng ta khoâng coù tham, saân vaø si chaêng? Chuùng sinh ôû Cöïc laïc nghó ñeán aùo laø coù aùo, nghó ñeán aên laø coù thöùc aên, nghó ñeán söï an tónh lieàn ñöôïc an tónh, muoán ñi laø ñi ñöôïc ngay. Traùi laïi, chuùng ta nghó ñeán aùo nhöng khoâng coù aùo neân caùi laïnh laøm taâm tö reùt buoát; nghó ñeán aên nhöng thöùc aên khoâng coù neân caùi ñoùi daøy voø buïng daï; muoán an tónh nhöng khoâng ñöôïc an tónh ñöôïc neân bò söï loaïn naùo ræa roùi Thaàn kinh; muoán ñi nhöng khoâng ñi ñöôïc neân bò daây heä luïy daèn xeù taâm töôûng. Nhö theá, noùi Duy taâm Tònh ñoä thì quaû laø nhöõng lôøi saùo roãng! Laïi nöõa, phöôùc ñöùc cuûa Phaät A-di-ñaø naëng nhö non bieån; söùc

maïnh cuûa Ngaøi naâng ñöôïc caû Trôøi ñaát vaø bieán ñòa nguïc thaønh hoa sen nhö trôû baøn tay. Ngaøi nhìn thaáy theá giôùi nhieàu voâ soá nhö nhìn vaät tröôùc maét. Coøn chuùng ta? Phöôùc löïc khoâng ñuû ñeå töï cöùu mình, luoân sôï tuùc nghieäp saâu daøy keùo ñaàu xuoáng ñòa nguïc thì noùi gì ñeán chuyeän bieán ñòa nguïc thaønh hoa sen! Söï vieäc chæ caùch böùc töôøng ta coøn muø mòt thì noùi gì ñeán chuyeän nhìn thaáy voâ soá theá giôùi! Nhö vaäy, noùi raèng “Töï taùnh Di- ñaø” chæ laø nhöõng lôøi moäng mò! Thaät ra tuy taâm cuûa ta coù theå taïo ra caûnh Tònh ñoä nhöng vaãn chöa taïo ra ñöôïc; tuy taùnh cuûa ta laø Di-ñaø song vaãn chöa laøm ñöôïc Phaät Di-ñaø. Vaäy taïi sao chuùng ta laïi khoâng muoán sinh veà Tònh ñoä, khoâng muoán thaáy Phaät Di-ñaø? Neáu chuùng ta khao khaùt veà Taây phöông, ao öôùc thaáy Phaät thì raát deã chöùng ñaïo. Coøn neáu chuùng ta cöù ôû coõi Ta-baø naøy ñeå tham thieàn, ñeå ngoä taùnh, ñeå vöôït caû Phaät vaø Toå thì khoù khaên voâ haïn! Huoáng gì vieäc tu Tònh ñoä voán khoâng laøm caûn trôû chuyeän tu thieàn, sao thieàn giaû laïi xem thöôøng vaø khoâng tu Tònh ñoä? Kinh Di-ñaø Ñaïi Baûn noùi: “Coù voâ löôïng Boà-taùt ôû khaép möôøi phöông vaõng sinh quoác ñoä cuûa Ñöùc Phaät A-di-ñaø.” Than oâi! Nhöõng vò Boà-taùt coøn muoán sinh Cöïc laïc, vaäy chuùng ta laø haïng loaïi naøo maø laïi choái töø? Taát nhieân, quaû vò cuûa chuùng ta coøn caùch xa vôùi chö vò Boà-taùt voâ cuøng. Vì vaäy, nhöõng keû noùi “Duy taâm Tònh ñoä, töï taùnh Di-ñaø” nghe thì raát hay, raát eâm tai, nhöng khoâng coù neàn moùng; raát ö laø cao sieâu nhöng quaù ñoãi moäng du! Chính nhöõng keû tu taäp chöa ñeán nôi ñeán choán ñoù laøm cho khoâng bieát bao nhieâu ngöôøi laïc loái, chuøn chaân! Noùi ñuùng ra, hoï khoâng baèng ngöôøi chuyeân taâm trì tuïng Phaät hieäu, ñöôïc sinh veà Tònh ñoä vaø nhanh choùng ra khoûi luaân hoài! Neáu ñem nhöõng vò thieàn khaùch aáy maø so vôùi nhöõng ngöôøi naøy thì söï caùch nhau quaû laø moät Trôøi moät vöïc!

# TÒNH ÑOÄ KHÔÛI TÍN 6

Phaät nhaõn nhìn thaáy ñöôïc nhöõng söï vieäc trong voâ löôïng kieáp, neân töø xöa ñeán nay khoâng coù ñieàu gì maø Ñöùc Phaät khoâng bieát. Laïi nöõa, Ñöùc Phaät ñaõ ñem giôùi voïng ngöõ ñeå raên daïy ngöôøi thì taát nhieân Ngaøi khoâng theå noùi doái ñeå phænh gaït ngöôøi. Laïi nöõa, Ñöùc Phaät ñaõ nghieâm caám con ngöôøi veà baûn ngaõ, leõ ñöông nhieân Ngaøi khoâng theå ñem baûn ngaõ maø khoe khoang vôùi moïi ngöôøi! Vì vaäy, lôøi cuûa Phaät laø voâ cuøng ñaùng tin vaø laø moâ phaïm cho taát caû chuùng sinh. Kinh Laêng Nghieâm noùi: “Coù möôøi loaïi Tieân, soáng ngaøn vaïn tuoåi. Soá heát thì laïi vaøo neûo luaân hoài. Bôûi hoï chöa töøng chöùng ñaéc chaân taùnh, cuøng vôùi chuùng sinh trong saùu neûo ñöôøng goïi chung laø thaát thuù (baûy choã höôùng ñeán)”. Ñeàu laø nhöõng keû trong voøng luaân hoài coù ñeán ngaøn vaïn ngöôøi tu tieân nhöng khoâng moät ai ñaéc ñaïo. Nhöng, neáu coù ñaéc ñaïo chaêng nöõa thì vaãn khoâng thoaùt khoûi luaân hoài, vaø bò maéc keït nôi hình Thaàn neân khoâng theå naøo röùt ra ñöôïc! Vaû laïi, hình Thaàn laø voïng töôûng hieän ra töø chaân taùnh neân khoâng chaân thaät. Neân thô cuûa Haøn Sôn Thieàn sö noùi:

*“Daãu oâng tu ñöôïc thaønh Tieân,*

*Caàm baèng oâm phaûi thaân taøn quyû thoâi. Khoâng nhö nhaø Phaät thoûng tay*

*Töïa nhö sinh töû chaúng lay ñoäng loøng.”*

Khoaûng moät traêm naêm trôû laïi ñaây, keû ñaéc tieân thuaät chæ coù Chung Ly vaø Löõ Ñoäng Taân, nhöng soá ngöôøi theo hoïc vôùi hai vò aáy thì nhieàu voâ soá. Nhöõng ngöôøi maø toâi bieát khoâng phaûi laø ít, roát cuoäc hoï ñeàu cheát vaø ñeàu vuøi thaân döôùi ba thöôùc ñaát! Thaät laø uoång phí bieát bao nhieâu coâng söùc luùc coøn soáng. Muoán ñöôïc soáng laâu thì khoâng coù con ñöôøng naøo hôn Tònh ñoä; bôûi leõ maïng soáng cuûa ngöôøi sinh veà ñoù laø voâ cuøng, neân Tònh ñoä laø nôi coù cuoäc soáng vónh haèng nhaát. Ngöôøi khoâng tu Tònh ñoä maø hoïc Tieân thuaät töùc laø boû ngoïc quyù maø ñi tìm loaïi chöa chaéc ñaõ coù laø vuõ phu. Neáu khoâng gaùn cho hoï hai chöõ u meâ thì phaûi phong baèng töø gì nöõa? Coù keû noùi: “Tònh ñoä laø vieäc sau khi ñaõ nhaém maét xuoâi tay, naøo coù gì laøm baèng chöùng?” Ñaùp: Trong truyeän veà Tònh ñoä coù cheùp raát nhieàu vaø ñaày ñuû veà söï caûm öùng. Ñoù laø nhöõng baèng chöùng xaùc thöïc. Huoáng gì keû tu tieân neáu coù sôû ñaéc ñi nöõa thì laïi raát bí maät vaø khoâng coâng truyeàn, vì hoï cho raèng tieát loä thieân cô laø coù toäi! Traùi laïi, ñoái vôùi phaùp cuûa Phaät, chæ sôï khoâng truyeàn baù ñöôïc roäng khaép ñeå cöùu ñoä taát caû chuùng sinh maø thoâi. Vì vaäy, chuùng ta khoâng theå so saùnh taám loøng töø bi voâ thöôïng vôùi taâm ñòa heïp hoøi cuûa Thaàn tieân ñöôïc!

# TÒNH ÑOÄ KHÔÛI TÍN 7

Coù ngöôøi vì khoâng tin nhaân quaû neân khoâng tin luoân Tònh ñoä. Taïi sao hoï laïi khoâng tin nhaân quaû? Kinh noùi: “Muoán bieát nhaân ñôøi tröôùc, xem thoï nhaän ñôøi naøy. Muoán bieát quaû ñôøi sau, xem haønh vi hieän taïi.” Nhöõng ngöôøi khoâng tin lôøi giaùo huaán treân, sao khoâng ñem chuyeän tröôùc maét maø chieâm nghieäm? ÔÛ ñôøi, coù keû giaøu ngöôøi ngheøo, coù keû sang ngöôøi heøn, coù keû khoå ngöôøi vui, coù keû lam luõ ngöôøi nhaøn nhaõ, coù keû soáng laâu ngöôøi cheát yeåu, coù keû vinh ngöôøi nhuïc, vaø voâ soá phöôùc hoïa khaùc nhau. Neáu ta cho ñoù laø meänh Trôøi, thì leõ naøo Trôøi laïi baát coâng vôùi con ngöôøi ñeán theá? Thaät ra, taát caû ñeàu do haønh vi ñôøi tröôùc khaùc nhau neân ñôøi naøy con ngöôøi môùi thoï quaû baùo khaùc nhau, maø Trôøi chæ laø ñaáng cai quaûn maø thoâi. Do ñoù, thaân naøy goïi laø Baùo thaân. Baùo thaân laø keát quaû cuûa nhöõng vieäc ñôøi tröôùc cuûa ta chöù khoâng phaûi laø söï ñaët ñeå cuûa Trôøi. Nhö ngöôøi coù coâng hay toäi thì seõ nhaän chòu söï thöôûng phaït cuûa quan phuû chöù khoâng bao giôø coù tö yù. Quan phuû chuû yeáu xem vieäc thöôûng phaït cho ngöôøi coù coâng hoaëc toäi, khoâng thöôûng hoaëc phaït moät caùch voâ côù. Quan phuû coøn khoâng thöôûng phaït voâ côù huoáng gì taïo hoùa laïi ñem phöôùc hoïa gaùn vaøo ngöôøi maø khoâng moät lyù do naøo caû ö? Vaäy môùi bieát, do vieäc laøm thieän hay aùc ôû ñôøi tröôùc maø hoâm nay coù söï baùo öùng. Vì vieäc laøm cuûa ta khoâng thuaàn thieân, taát khoâng theå thoï nhaän thuaàn phöôùc; cho neân coù keû tuy giaøu sang nhöng laïi khoå ñau vaø cheát yeåu, coù keû ñöôïc vinh hoa suûng aùi nhöng laïi phieàn naõo vaø nhuïc nhaõ. Noùi toùm laïi, moãi quaû baùo ñeàu tuøy thuoäc vaøo vieäc ñaõ laøm; noù nhö aûnh tuøy ôû hình, tieáng doäi ñaùp laïi aâm thanh maø hoaøn toaøn khoâng coù söï sai leäch. Noùi raèng: “Gieo haït ñaøo thì leân caây ñaøo, gieo haït lyù thì moïc caây lyù, chöù chöa bao giôø coù vieäc gieo haït meø maø leân caây ñaäu, gieo haït leâ maø moïc ra caây luùa neáp”. Duy coù ñieàu, luùc gieo thì ít nhöng khi gaët haùi laïi nhieàu, luùc laøm thieän vaø aùc thì ít nhöng khi thoï phöôùc hoïa laïi nhieàu. Ngöôøi ñôøi noùi: “Muøa Xuaân gieo moät haït thoùc, ñeán muøa thu gaët ñöôïc ngaøn vaïn haït”. Luùc sinh tieàn ta taïo nghieäp thieän hay aùc thì quaû baùo hoaøn laïi cuõng nhö treân; vì ñoù laø lyù töï nhieân cuûa taïo hoùa. Neáu ngöôøi ñaõ tin lyù aáy thì cuõng tin giaùo lyù Tònh ñoä. Vì sao? Vì caû hai lyù aáy ñeàu laø lôøi cuûa Theá Toân. Ñöùc Phaät ñaõ noùi lôøi chaân thaät veà nhaân quaû thì taát nhieân Ngaøi khoâng theå noùi lôøi hö doái veà Tònh ñoä. Ngöôõng mong nhöõng ai vì khoâng tin nhaân quaû roài khoâng tin luoân Tònh ñoä neân ñem nhöõng lôøi treân ñeå phaù tröø söï meâ toái cuûa mình!

# TÒNH ÑOÄ KHÔÛI TÍN 8

Coù ngöôøi vì thaáy thieän aùc tröôùc maét chöa troå quaû neân khoâng tin nhaân quaû, vaø töø ñoù khoâng tin luoân Tònh ñoä. Hoï khoâng hay raèng, thieän aùc chöa coù quaû chöù khoâng phaûi khoâng coù quaû. Vaán ñeà laø quaû baùo ñeán chaäm hoaëc nhanh maø thoâi. Ñöùc Phaät noùi vôùi Ngaøi A-nan raèng: “Naøy A- nan! Coù ngöôøi hieän ñôøi laøm vieäc thieän nhöng nhöng luùc cheát laïi sa vaøo ñòa nguïc; coù keû hieän ñôøi laøm ñieàu aùc nhöng khi maát laïi sinh leân Trôøi”. A-nan baïch hoûi lyù do. Ñöùc Phaät noùi: “Naøy A-nan! Ngöôøi laøm vieäc thieän nhöng luùc cheát sa vaøo ñòa nguïc laø vì vieäc thieän hoï laøm ôû ñôøi naøy chöa chín, trong khi aáy vieäc aùc ôû kieáp tröôùc thì ñaõ keát traùi; ngöôøi laøm aùc nhöng khi maát laïi sinh leân Trôøi, laø bôûi vieäc aùc hoï laøm ôû ñôøi naøy chöa chín maø ñieàu thieän ôû kieáp tröôùc thì ñaõ troå quaû”. Taû Thò noùi: “Loan Vuõ Töû coù ñöùc neân coù theå phuø hoä cho con; tuy Yeåm laøm aùc maø vaãn thoaùt ñöôïc hoïa. Con cuûa Yeåm laø Doanh tuy laøm ñieàu thieän nhöng do vieäc aùc cuûa Yeåm lieân luïy neân daãu Doanh laøm ñieàu thieän nhöng vaãn bò maéc naïn”. Chæ neâu nhöõng chuyeän theá gian thoâi maø quaû baùo thieän aùc ñaõ nhö vaäy huoáng gì quaû baùo thuoäc phaïm vi ñôøi khaùc? Kinh Thö noùi: “Ñaïo Trôøi ban phöôùc cho ngöôøi thieän, truùt hoïa xuoáng keû aùc.” Laõo Töû noùi: “Tuy löôùi Trôøi loàng loäng nhöng khoâng gì loït qua ñöôïc.” Nhö vaäy, caû ba giaùo lyù ñeàu noùi veà luaät nhaân quaû. Vaán ñeà laø nhanh hoaëc chaäm. Leõ naøo vì chöa thaáy quaû baùo maø ta khoâng tin nhaân quaû, ñeå roài khoâng tin luoân caû Tònh ñoä?

SOÁ 1970 - LONG THÖ TAÊNG QUAÛNG TÒNH ÑOÄ VAÊN, Quyeån 1 17

# TÒNH ÑOÄ KHÔÛI TÍN 9

Hoaëc coù keû nghó raèng: “Laøm sao ngöôøi ôû ñaây nieäm Phaät maø trong hoà thaát baûo sinh ñöôïc moät ñoùa sen?” Toâi ñaùp: Ñieàu naøy raát deã hieåu. Nhö taám kính lôùn vaø saùng, luùc vaät gì ñeán thì hieän hình ngay, taám kính aáy khoâng coá yù nhöng chæ do aùnh saùng töï nhieân cuûa noù. Vì trong coõi nöôùc cuûa Ñöùc Phaät A-di-ñaø voán thanh tònh neân noù soi thaáy theá giôùi khaép möôøi phöông nhö taám kính saùng hieän hình cuûa vaät. Do vaäy, söï kieän ngöôøi ôû ñaây nieäm Phaät trong hoà thaát baûo sinh moät ñoùa sen thì khoâng coù gì ñaùng ñeå nghi ngôø caû. Hoaëc coù ngöôøi nghi raèng: “Ngöôøi tuïng nieäm chaân ngoân vaõng sinh thì luoân coù Ñöùc Phaät A-di-ñaø ñöùng treân ñænh ñaàu ñeå hoä veä. Neáu coù voâ löôïng chuùng sinh trong voâ löôïng theá giôùi tuïng nieäm chaân ngoân thì laøm sao Ngaøi coù theå ñöùng khaép treân ñænh ñaàu cuûa hoï ñöôïc?” Ñaùp: “Ñieàu naøy cuõng raát töï nhieân. Nhö chæ coù moät vaàng traêng nhöng noù laïi hieän boùng khaép soâng nöôùc, ta coù theå noùi hieän töôïng aáy laø khoâng töï nhieân ö? Hoaëc coù keû nghi raèng: “Luùc haønh giaû laâm chung seõ coù Ñöùc Phaät A-di-ñaø vaø chö Boà-taùt ñeán ñoùn. Neáu coù voâ löôïng chuùng sinh trong caùc theá giôùi khaép möôøi phöông tinh tieán tu haønh thì laøm sao Ñöùc Phaät A-di-ñaø coù theå bieát khaép thôøi haïn cuûa hoï ñeå ñeán ñoùn?” Ñieàu naøy cuõng raát deã hieåu. Nhö chæ coù moät maët Trôøi nhöng noù laïi chieáu saùng voâ soá caûnh giôùi. Huoáng gì uy Thaàn cuûa Phaät ñaâu chæ nhö maët traêng maët Trôøi? Vaäy, söï vieäc Ngaøi ñöùng khaép ñænh ñaàu, vaø bieát taát caû thôøi haïn cuûa chuùng sinh laø leõ taát nhieân.

Thoaùt vaên cuûa kinh A-di-ñaø.

Baûn kinh A-di-ñaø khaéc baèng ñaù ôû thaønh Töông döông chính laø cuûa Traàn Nhaân Laêng ñôøi Tuøy ñaõ vieát ra. Neùt chöõ roõ raøng meàm maïi, ñöôïc nhieàu ngöôøi öa thích töø “Nhaát taâm baát loaïn” trôû ñi, duøng phaùp moân xöng danh ñeå chuyeân trì danh hieäu, nhôø ñoù caùc toäi ñöôïc tieâu tröø, ñoù chính laø “nhieàu thieän caên, phöôùc ñöùc nhaân duyeân”. Baûn truyeàn laïi ñôøi nay ñaõ maát hai möôi moát chöõ naøy. Hôn nöõa, baûn kinh naøy trong taïng kinh coøn goïi laø kinh Chö Phaät Nhieáp Thoï. Möôøi phöông chö Phaät naèm trong chöõ “Döôõng” maø goïi. Baûn ngaøy nay maát boán phöông chö Phaät.

“Ngaøy taát coù ñeâm, môùi ñuû laø ñeâm. Noùng taát coù laïnh, môùi troøn nghóa laïnh. ÔÛ taát coù ñi, môùi veïn nghóa ñi. Sao laø ñeâm ñuû, ñeøn ñuoác ñeäm chaên. Sao laø laïnh troøn, chaên meàn than cuûi. Sao laø ñi veïn, Tònh ñoä tueä phuôùc?” Tieáng Phaïm “A”, Haùn dòch laø Voâ, tieáng Phaïm “Di-ñaø”, Haùn dòch laø Löôïng, neáu goïi taét neân goïi laø “A-di”, khoâng ñöôïc goïi laø “Di- ñaø”. Neáu goïi laø “Di-ñaø” coù nghóa laø löôïng seõ phaûn nghóa vôùi yù “Voâ löôïng”. Neáu goïi laø “A-di” thì ñuû yù “Voâ löôïng” naøy.